

Porównanie tłumaczeń Liczb 26:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	To są rodziny synów Gada objętych spisem, czterdzieści tysięcy pięćset (osób). ^{*1)}
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	To są rodziny synów Gada. Spisem objęto wśród nich czterdzieści tysięcy pięćset osób.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	To są rodziny synów Gada według ich spisu, czterdzieści tysięcy pięciuset.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Teć są domy synów Gadowych, według pocztów ich czterdzieści tysięcy i pięć set.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Te są domy Gad, których wszytek poczet był czterdzieści tysięcy pięć set.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	To są rody Gadytów: według tego, jak zostali spisani – czterdzieści tysięcy pięciuset.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	To są rodziny synów Gada objętych spisem. A było ich czterdzieści tysięcy pięćset.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	To są rody Gadytów według spisu: czterdzieści tysięcy pięciuset.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Są to rody Gadytów - czterdzieści tysięcy pięćset osób objętych spisem.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Oto są rody potomków Gada: 40. 500. osób objętych spisem.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	To są rodziny potomków Gada. Spisano ich czterdzieści tysięcy pięciuset.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Це роди Юди за їхнім переписом, сімдесять шість тисяч п'ять сот.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Oto rodziny synów Gada; według ich spisanych czterdzieści tysięcy pięćset osób.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	To były rodziny synów Gada – ich spisanych: czterdzieści tysięcy pięciuset.

¹⁾ W niektórych świadectwach tekstowych G: 44.500.